

AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt
der Ortsverwaltungen

Nr. 35/2016

Donnerstag, 1. September 2016



Bodersweier



Zierolshofen

Kehl
AM RHEIN



Jugend - Herbstfest FV Bodersweier 03.09. + 04.09.2016



Samstag, 03.09. Jugendspiele:

- 13.00 – 14.00 Uhr E- Jugend SG Ortenau – Kehler FV
- 14.00 – 15.10 Uhr D-Jugend SG Ortenau – Spvgg.Sundheim
- 15.15 – 16.35 Uhr C-Jugend SG Ortenau – Offenburger FV
- 18.00 – 19.45 Uhr A-Jugend SG Ortenau – SG Goldscheuer

Sonntag, 04.09.:

- 11.00 – 13.00 F-Jugend-Turnier

Senioren:

- 13.00 – 14.45 Uhr FVB 2 – SV Leutesheim 2
- 15.00 – 16.45 Uhr FVB 1 – SV Leutesheim 1

- 17.00 – 18.45 Uhr B-Jugend SG Ortenau – SG Rheinau

**Für das leibliche Wohl wird über beide Tage bestens
gesorgt! Die FVB-Jugend freut sich über Ihren Besuch!**

Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-
sellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9
77656 Offenburg
Tel. 07 81/ 504-14 55
Fax 504-14 69

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

Gemeinsame Mitteilungen



Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 6078111
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 6078100
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Iris-Apotheke, Kehl-Marlen	07854/7083
So.: Lichtenberg-Apotheke	07852/2272

Der Lebensretter **Defi**
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

Donnerstag, 1. September
keine Bürostunden

Sonntag, 4. September

9.00 Uhr	Gottesdienst in Zierolshofen
10.00 Uhr	Gottesdienst in Bodersweier mit Taufe von Javin Maurer (Pfarrerin Dagmar Bertram)

Dienstag, 6. September

7.30 Uhr - 11.30 Uhr Bürostunden

Donnerstag, 8. September

16.00 – 18.00 Uhr Bürostunden

**Unsere Sekretärin hat Urlaub. Bis Montag, 5. September
ist das Pfarrbüro nicht besetzt.**

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau – Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl - Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau
Tel. 07844/322
honau@kath-hanauerland.de

Freitag, den 02. Sept. 2016

10:00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenzentrum in Freistett
15:00 Uhr Ho	Kirchliche Trauung des Brautpaares Yvonne Decker u. Alexander Noack in der Pfarrkirche St. Michael in Honau
20.00 Uhr Ko	Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

Samstag, den 03. September 2016

15:00 Uhr Ko	Kirchliche Trauung des Brautpaares Jan Ziegler und Rabea geb. Hassdorf und Taufe von Emil Ziegler in der Herz-Jesu Kirche in Kork
--------------	--

Sonntag, den 04. September 2016

10:30 Uhr Ko	Gemeinsame Eucharistiefeier der Kirchengemeinde Hanauerland mit Taufe von Matti David Britz in der Herz-Jesu Kirche in Kork
--------------	--

Freitag, den 09. Sept. 2016

- 18:00 Uhr Ko Herzlich Einladung zum Taufelternabend in der Herz-Jesu Kirche in **Kork** für die Taufkinder, die am 18. Sept. und am 02. Okt. getauft werden.
- 20.00 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

Bitte beachten:**Werktagsgottesdienste**

In den Schulferien (vom 28.07.16 bis 11.09.16) finden keine Werktagsgottesdienste statt.

Taufsonntage

- Sonntag, 18.09. in Kork
 Sonntag, 16.10. in Rheinbischofsheim
 Sonntag, 13.11. in Kork
 Sonntag, 11.12. in Honau
 jeweils um 14:30 Uhr

Vorankündigung**„Hier und jetzt helfen“ Caritassammlung in der Kirchengemeinde am 25. September 2016**

„Wer ist mein Nächster?“ fragen die Jünger Jesus im Evangelium (Lk 10, 30b-37). Jesus antwortet ihnen nicht direkt, sondern mit dem bekannten und beliebten Gleichnis vom barmherzigen Samariter.

Was heißt das für uns heute, ganz konkret in unseren Pfarrgemeinden Herz-Jesu in Kork und St. Michael in Honau? Bei uns klopfen immer wieder Menschen an die Türen der Pfarrbüros, weil sie schlicht und einfach Hunger haben und nicht wissen, wie sie für sich und ihre Kinder etwas zu Essen kaufen sollen. Menschen, die überall ausgeschlossen werden, öffnen wir die Tür. Als Kirche, als Caritas.

„Nun geht und handelt genauso“, schließt Jesus das Gleichnis vom barmherzigen Samariter. Das gilt für alle Christinnen und Christen, das gilt für jeden und jede von uns. Und so bitte ich Sie: **Helfen Sie hier und jetzt**, ganz direkt Ihren Nächsten, mit Ihrer Spende für die Caritas. Bei uns in der Pfarrgemeinde und in der ganzen Erzdiözese kommt Ihre Spende dort an, wo sie dringend gebraucht wird.

Helfen Sie hier und jetzt! Vergelt's Gott!

Überweisungsträger finden Sie im Gemeindebrief der Kirchengemeinde! Im Gemeindebrief finden Sie auch die Konten der Kath. Kirchengemeinde Hanauerland.
 Gemeindeferent Roland Stark

Helpers of Mary in Honau

Herzliche Einladung zu einem besonderen Gottesdienst am 11.09.16 um 10:30 Uhr in Honau.

Schwester Shalini aus Mumbai in Indien wird von ihrer langjährigen Arbeit bei der Society of the Helpers of Mary, berichten.

Wir freuen uns auf diesen großartigen Besuch!

Herzlich willkommen Schwester Shalini!

Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7
 www.gospelhouse.de Tel.07851-72649

Donnerstag, den 01. September

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

Sonntag, den 04. September

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl ohne Kinderbetreuung; Predigt: Pastor Karl Oppermann

Montag, den 05. September

19.00 Uhr Kleingruppe bei Erika Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt; Anmeldung: 07852-483084

Mittwoch, den 07. September

19.30 Uhr Kleingruppe bei Margit u. Jürgen Jung in Eckartsweier; Anmeldung: 07854-9879090

Donnerstag, den 08. September

19.30 Uhr Kleingruppe bei Caroline u. Olivier Forschle, Karlstr. 7 in Kehl; Anmeldung: 07851-75762

Samstag, den 10. September

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse; Info: Jonathan Forschle Mobil: 0157-36466503; Mail: jonathanforschle@gmail.com

Sonntag, den 11. September

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde und Segnung für den Schulbeginn; Predigt: Pastor Karl Oppermann
 14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse in Kehl

Weitere Infos unter: www.gospelhouse.de

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

Sonntag, 4. September

- 09.30 Uhr öffentlicher biblischer Vortrag: „Unter Christi Führung in die neue Welt“
 10.15 Uhr Besprechung des Wachturms: „Sucht das Königreich, nicht materielle Dinge“

Donnerstag, 8. September

- 19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ: Thema u. a. „Im Gesetz Jehovas wandeln“ und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft
 20.05 Uhr Besprechung einer biblischen Person, deren Glauben nachahmenswert ist: „Petrus“

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Claudia Fröhlich
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 53
 Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
 E-Mail: claudia.froehlich@reiff.de



Bodersweier



Aus dem Rathaus

4.2 Stadtplanung

Kehl, 30.08.2016

I. Bekanntmachung gemäß Bekanntmachungssatzung der Stadt Kehl

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Betr.: Bebauungsplan „Feuerwehrgerätehaus“ in Kehl-Bodersweier sowie Änderung des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB

hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB, des Änderungsbeschlusses des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren und des Beschlusses über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Kehl hat am 26.10.2015 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplans „Feuerwehrgerätehaus“ in Kehl-Bodersweier gem. § 2 Abs. 1, die Änderung des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB sowie die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Der künftige Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist im abgedruckten Lageplan dargestellt.



Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes werden die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine geordnete städtebauliche Entwicklung des Gebietes geschaffen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ist im Flächennutzungsplan als Landwirtschaftsfläche dargestellt. Der Flächennutzungsplan ist im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB zu ändern.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans mit Begründung inkl. Umweltbericht und die textlichen Festsetzungen mit den örtlichen Bauvorschriften und die Unterlagen zur Flächennutzungsplanänderung im Vorentwurf werden in der Zeit von

Montag, 05.09.2016 bis einschließlich Freitag, 23.09.2016

bei der Stadtverwaltung Kehl - Stadtplanung - Rathaus II, Herderstraße 3, EG (im Flur) und in der Ortsverwaltung Bodersweier, Korcker Str. 1, während der üblichen Dienstzeiten öffentlich ausgelegt. Eine Erörterung der Planung ist in diesem Zeitraum in der Stadtverwaltung Kehl - Stadtplanung möglich.

Gleichzeitig können die Planunterlagen zum Bebauungsplan "Feuerwehrgerätehaus" in Kehl-Bodersweier und zur Flächennutzungsplanänderung im Internet unter www.kehl.de/bplan eingesehen werden.

Während der genannten Auslegungsfrist können gegenüber der Stadtverwaltung Kehl, Stadtplanung und der Ortsverwaltung Bodersweier Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der vorgebrachten Bedenken und Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift zweckmäßig. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt, und dass Namen und Anschrift aus der Stellungnahme im Rahmen des Verfahrens öffentlich behandelt werden können.

Kehl, 30.08.2016

Vetrano, Oberbürgermeister

Nächsten Donnerstag ist die Ortsverwaltung am Nachmittag geschlossen.



Müllabfuhr

Freitag, 02.09.16

Schwarze Tonne



Fundsachen

Ziele und Zwecke der Planung

Mit dem Bebauungsplan "Feuerwehrgerätehaus" in Kehl-Bodersweier wird die Errichtung eines Feuerwehrgerätehauses für den Ausrückbereich 3 der Kehler Feuerwehr ermöglicht. Durch den Neubau wird die kommunale Pflichtaufgabe der Feuerwehr zur Sicherstellung des Grundschutzes in den drei Ortschaften Bodersweier, Zierolshofen und Querbach gesichert.

Blauer Rucksack bei Edeka Höhn aufgefunden. Dieser kann bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.



Vereine/ Veranstaltungen

Freiwillige Feuerwehr Kehl Abteilung Bodersweiler

Am **Montag, den 05.09.16** um 20.00 Uhr findet eine Probe statt.

Am **Freitag, den 09.09.16** findet unser Jahresausflug nach München statt. Abfahrt ist um 6.30 Uhr an der alten Schule.

FV Bodersweiler

Jugend-Herbstfest:

Zu unserem Jugend-Herbstfest am **3. und 4. September** laden wir an den Sportplatz ein. Alle Jugendmannschaften des FVB und der SG Ortenau zeigen ihr Können, für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt.

Basar für Sportkleidung:

Zur neuen Fußballsaison wollen wir im Rahmen des Jugendherbstfestes am 3. + 4. September einen Basar für gebrauchte Sportkleidung und Fußballschuhe veranstalten. Wer kann Kickschuhe, T-Shirts, Trainingsanzüge etc. spenden? Der Erlös kommt der FVB-Jugendabteilung zu Gute. Ansprechpartner sind Doris König, Tel. 07853/202314 und Christian Haak, Tel. 0173/8197531.

F-Jugend und Bambini-Training:

Ab Donnerstag, 01. September findet wieder jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr Training für F-Jugend (Jahrgang 2008 + 2009) und Bambini (ab 4 Jahre bis Jahrgang 2010) statt. Infos bei René Müll, Tel. 0174/9906799 und Christian Haak, Tel. 0173/8197531

Angelsportverein Bodersweiler

Angelcamp:

Am kommenden Wochenende (03-04.09) ist es endlich soweit! Das diesjährige Angelcamp der Jungfischer steht vor der Tür. Treffpunkt ist Samstag 9 Uhr an der Angelhütte. Ende wird Sonntag gegen 15 Uhr sein. Mitzubringen sind Angelsachen und Köder, Übernachtungssachen sowie ein Unkostenbeitrag von 5 Euro/Kind. Über eine Salat- oder Kuchenspende würden wir uns freuen. Bei Fragen könnt ihr euch auch gerne bei Benito Otto unter 0179/5310783 melden.

Männerchor

Hallo Sänger, die Sommerpause geht dem Ende entgegen mit neuen Schwung bereiten wir uns auf unser Herbstkonzert vor. 1. Probe am Dienstag, 6.9.2016, 20 Uhr.

Wer Freude am Singen hat ist recht herzlich willkommen.

Kleintierzuchtverein Querbach

Am 03. Und 04. September 2016 findet ein Sommerfest mit Jungtierschau statt.

Los geht's am Samstag ab 16.00 Uhr.

Am Sonntagmittag gibt es „Has und Nudle“- solange der Vorrat reicht.

Hierzu laden wir recht herzlich ein.



Sonstige Mitteilungen

Sozialpolitiker zu Gast in Diakonie Kork

Der Bundestagsabgeordnete Peter Weiß (CDU), Mitglied im Ausschuss für Arbeit und Soziales des Deutschen Bundestages, besuchte am 24. August 2016 die Diakonie Kork. Mit Vorstand Frank Stefan tauschte sich der Abgeordnete über den Entwurf des Bundesteilhabegesetzes und dessen Auswirkungen aus. Die Diakonie Kork sieht in dem vorliegenden Entwurf große Risiken gerade für Menschen mit hohem Hilfebedarf. Peter Weiß sicherte zu, sich engagiert in die weiteren Beratungen einzubringen und sich für diese Menschen stark zu machen.

In den Wohnangeboten der diakonischen Einrichtung in Kehl-Kork und in umliegenden Gemeinden leben derzeit 350 Menschen, die auf Grund einer Schädigung des Gehirns neben einer Epilepsie von geistigen oder körperlichen Beeinträchtigungen betroffen sind.



Bei einem Besuch in der Diakonie Kork ließ sich Peter Weiß (MdB) durch Vorstand Frank Stefan über Auswirkungen von Gesetzesänderungen in der Praxis informieren.

Auf dem Weg in die deutsche Arbeitswelt

Junge Frauen aus Eritrea und aus Afghanistan schlossen jetzt ein vierwöchiges Praktikum in der Diakonie Kork ab. In Stationen der Epilepsiekliniken, in der Hauswirtschaft sowie in Wohnangeboten in Kork und Kehl machten sie Fortschritte in der Vertiefung ihrer deutschen Sprachkenntnisse und sammelten praktische Erfahrungen in der Arbeitswelt. Sie erlebten die Bedeutung eines pünktlichen Arbeitsbeginns im Schichtbetrieb einer Klinikstation, lernten verpflichtende Arbeitspausen kennen, wann und was man als Arbeitnehmer in der Kantine isst und trinkt. Über viele alltägliche Situationen sollten sie einen weiteren Zugang in die Alltagskultur in Deutschland finden. Vorbereitet und intensiv begleitet wurde das Praktikum durch die Bürgerstiftung Kehl, deren Vorsitzender Jörg Armbruster allen am Projekt Beteiligten dankte.

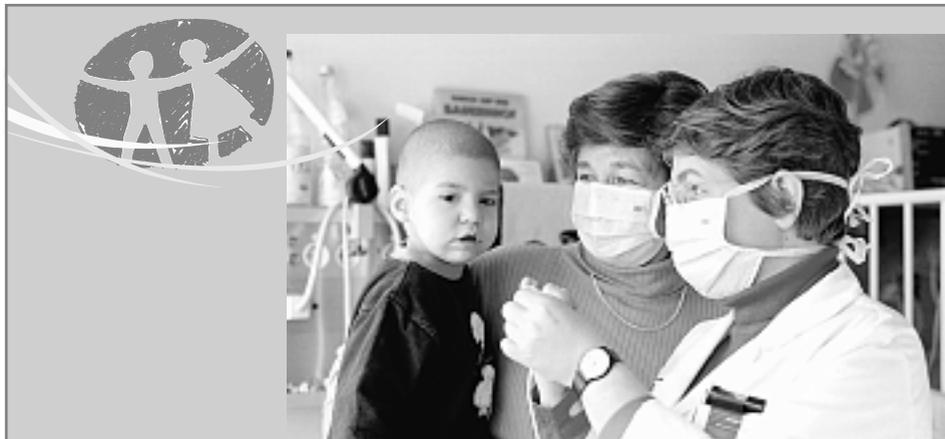
Damit die Frauen überhaupt an ihre Einsatzstellen in Kork kommen konnten, hatte die Stiftung Fahrräder und ein sechsstündiges Fahrtraining bei der Verkehrswacht in Kehl organisiert. Susanne Fink, ehrenamtliche Mitarbeiterin im Projekt und Zeitspenderin in der Bürgerstiftung, begleitete die jungen Frauen während des Praktikums. Sie half ihnen über viele kleine Stolpersteine im Alltag hinweg, war Ansprechpartnerin für erklärungsbedürftige Situationen oder telefonierte zur Klärung entstandener Fragen mit den Einsatzstellen. Sie konnte in zahlreichen Gesprächen vermitteln, sei es beim Thema Pünktlichkeit am Arbeitsplatz, beim Verhalten, wenn man zu spät kommt oder auch in der Planung von Arztterminen außerhalb der Arbeitszeit. Als Schlüssel für einen Weg in die Arbeitswelt erwies sich einmal mehr die Kenntnis der Deutschen Sprache – auch wenn Sprechgeschwindigkeit und Dialekt der deutschen Gesprächspartner das Verständnis manchmal erschwerten.

Bei einem Abschlussgespräch zeigte sich, dass 4-5 der jungen Frauen in kurzer Zeit bereits ein Sprachniveau erreicht haben, das ihnen voraussichtlich eine Teilnahme am „Vorbereitungskurs Arbeit und Beruf (VBA)“ an den Beruflichen Schulen Kehl ermöglicht. Abteilungsleiter Albert Guhl sieht für die jungen Frauen eine gute berufliche Perspektive. Sie hatten sich sehr interessiert und motiviert geäußert, schulisch und beruflich dran zu bleiben und eine Ausbildung in der Pflege zu machen. Die anderen Teilnehmerinnen werden noch den „VBA-O (ohne Deutschkenntnisse) absolvieren, um dann mit besserem Sprachniveau den Hauptschulabschluss erwerben zu können. Während des neuen Schuljahrs wird die Diakonie Kork ihr Angebot aufrechterhalten und den Frauen Plätze für

Praktika anbieten. Dies versicherten der Vorstandsvorsitzende Frank Stefan und die Personalleiterin Christiane Schmetzer. Sie machten aber auch deutlich, dass eine Ausbildung in Gesundheits- und Krankenpflege oder in Heilerziehungspflege immer den mittleren Bildungsabschluss voraussetze. In engem Kontakt mit der Bürgerstiftung und den Beruflichen Schulen Kehl wird die diakonische Einrichtung den teilweise steinigem Weg mitgehen, den die motivierten jungen Frauen auf sich nehmen wollen.



Motiviert für weitere Schritte in die Arbeitswelt zogen die Teilnehmerinnen eines vierwöchigen Projekts in der Diakonie Kork eine gute Bilanz. Auch die beteiligten Projektpartner Jörg Armbruster (M.) und Susanne Fink (r.) von der Bürgerstiftung Kehl, Albert Guhl (2.v.l.), Berufsschule Kehl und Vorstand Frank Stefan werteten die Erfahrungen als Ermutigung, den eingeschlagenen Weg weiterzugehen.



Wir brauchen Ihre Hilfe.

Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebeklinik in Freiburg helfen.

danke!

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



**Förderverein für krebskranke Kinder e.V.
Freiburg im Breisgau**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61664500500006084842 | SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg | DE43664900000050558800 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30682900000001350803 | GENODE61LAH





Zierolshofen



Müllabfuhr

Freitag, 02.09.16
Freitag, 02.09.16

Schwarze Tonne
Gelber Sack



Vereine/ Veranstaltungen

DRK Linx-Holzhausen

Einladung Seniorenfahrt

Am **Sonntag, den 18. September** findet unsere diesjährige Seniorenfahrt statt. **Abfahrt 9.30 Uhr** an der Bushaltestelle (ehem. Ochsen). Eingeladen sind Senioren ab dem 63. Lebensjahr. Unkostenbeitrag 10.00 Euro. Die Fahrt führt an den Kaiserstuhl/Oberbergen, wo eine Winzer geführte Busbergfahrt stattfindet. Gemeinsames zünftiges Mittagessen, danach Weiterfahrt durch das Schuttertal/Eiztal, mit Kaffeepause. Rückfahrt über das Kinzigtal.

Anmeldung bitte bei Germaine Krieger 07851/885960 oder Gerda König 07853/1536. Über eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns.

Ihr DRK Team
Linx-Holzhausen

Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am **Samstag, den 03.09.2016** fahren wir zum **Feuerwehrock** zu unseren **Feuerwehrkameraden** nach **Holzhausen**. Abfahrt um 17:00 Uhr am Gerätehaus in Zierolshofen.

Bei schönem Wetter werden wir mit dem Fahrrad fahren. Anzug blaues Polo Shirt.

Wer von den Alterskameraden gerne mit möchte, ist selbstverständlich auch herzlich eingeladen.

Am **Montag, den 05.09. 2016** findet um **20:00 Uhr** in **Bodersweier** eine Probe des **ARB 3** statt.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Lesespaß für die ganze Familie!



Jede Woche **aktuelle Informationen** aus Vereinen, Kirchen, Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass **lokale Nachrichten** dort ankommen, wo sie am meisten interessieren:
in den Haushalten der Städte und Gemeinden.



Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Kontaktieren Sie uns unter:

 07 81 / 504 - 14 56

 07 81 / 504 - 14 69

 anb.anzeigen@reiff.de

1

Termine/ Veranstaltungen

Kehl feiert!

unsere Stadt macht Musik

9.–10. September 2016

FREITAG

- 18 Uhr Eröffnung mit Fassanstich durch Fritz Vogt in Vertretung des Oberbürgermeisters, untermalt von Lisa Freyhof
- 19 Uhr Tobias Gnacke „1000 Stimmen und Gesichter“
Parodist – Bauchredner – Musiker
- 20.30 Uhr Cozy Friday – Rock & Pop
- 21.30 Uhr Rockin' Tones – Rockabilly

SAMSTAG

- 11 Uhr Musikverein Rheinlust Goldscheuer – Frühschoppenkonzert
- 12.45 Uhr Zierolshofen singt
- 13.30 Uhr Konzert des Jugendorchesters des Hanauer Musikvereins
- 14.30 Uhr Dorfsänger Odelshofen
- 15 Uhr Kehler Turnerschaft präsentiert eine Auswahl aus ihrem Sportprogramm
- 15.45 Uhr Gitarrenklasse der Musikschule Kehl–Offenburg/Ortenau unter der Leitung von Jean Marie Angster
- 16.15 Uhr Mandolinerverein Auenheim
- 16.45 Uhr Phillip Zink – Sänger/Rock & Pop
- 17.30 Uhr Flying Bob mit Band
- 18 Uhr Trickaholics – Twirling Tanzsport
- 18.30 Uhr Lara Brunow – Sängerin/Songwriterin/Rock & Pop
- 19 Uhr Schwarzwald is Calling – Ruth Dilles, Kathi Keck, Lea Balzar
- 20 Uhr Seppdeppseptett –
Moll Dur Forever, eine musikalisch kabarettistische Liebesgeschichte
- 21 Uhr Auslosung der Preise zugunsten von Riverside Kustomz
- 21.10 Uhr Manfred Weig – Künstler, „Positive Energie“
- 21.45 Uhr Nepomuks Nightmare – Rock

RAHMENPROGRAMM AM SAMSTAG AUF DEM MARKTPLATZ

Vorführungen der Trickaholics
Tram-Infozelt
Photomaat

Hüttenfest 2016 vom 9. – 10. September an der Korker Hütte

Vom 9.9. bis zum 10.9.2016, ladet der Verein Korker Hütte e.V. die Bevölkerung recht herzlich zum diesjährigen Hüttenfest ein.

Der Freitagabend steht unter dem Motto **Hüttendisse** mit **DJ Lemmy** sowie **ein Hüttenveteranen**. Der Verein würde sich freuen so viele Veteranen wie möglich aus früheren Hüttenzeiten begrüßen zu dürfen um bei Lagerfeuer und der unvergleichbaren Hüttenatmosphäre über alte Zeiten zu plaudern. Am Samstagabend gibt es **Live Musik**, mit den Bands Captain Chaos, The Darvon Moon Sound und Pat West. Zusätzlich legt DJ Whity rocklastigen und tanzbaren Sound auf.

Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen bestens gesorgt.

Das Fest findet größtenteils im Zelt statt, so dass schlechtes Wetter keine Rolle spielt.

Der Eintritt ist über das gesamte Wochenende frei, Zeltmöglichkeiten sind vorhanden.

Auf Euer kommen freut sich die Korker Hütte e.V.

fit for work

Qualifizierung Betreuungskraft am 10. Oktober 2016

Basiskurs:

- Erste-Hilfe-Kurs / Sofortmaßnahmen
- Durchführen / Assistenz
- Maßnahmen der Grundpflege und Pflegedokumentation
- Der besonders betreuungsbedürftige Mensch

Aufbaukurs:

- Hauswirtschaftliche Grundlagen
- Schnittstelle / Dokumentation / Beobachtung
- Rechtskunde
- Beschäftigungsmöglichkeiten und Freizeitgestaltung unter Berücksichtigung der besonderen Anforderungen

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

10.10.2016 – 20.12.2016

Montag bis Freitag

8:15 bis 12:30 Uhr

Basiskurs: 100 UE

4 Wochen

Betreuungspraktikum:

4 Wochen

Aufbaukurs: 60 UE

2 Wochen

Gesamte Unterrichtszeit: 160 UE

Lehrgangskosten:

Komplettpreis je TN: 830,40 Euro

Umschulung Industriemechaniker/in am 01.09.2016

Inhalte:

- Grundausbildung Metall
- Maschinengrundausbildung
- CNC-Grundlagen
- Steuerungstechnik-Grundlagen
- Vertiefungsqualifizierung Metall
- Fachausbildung CNC-Technik
- Fachausbildung Steuerungstechnik
- Wirtschaftskunde
- technische Kommunikation
- technische Mathematik
- Lernfelder nach Rahmenlehrplan

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 01. September 2016

Montag bis Freitag:

07:45 – 16:30 Uhr

Die Umschulung dauert 24 Monate.

Umschulung Maschinen- und Anlagenführer/in am 01.09.2016

Inhalte:

- technische Kommunikation
- technische Mathematik
- Lernfelder nach Rahmenlehrplan
- Vorbereitung PAL – Prüfung IHK
- Vertiefungsqualifizierung Metall
- Fachausbildung CNC-Technik
- Fachausbildung Montagetechnik
- Fachausbildung Steuerungstechnik
- Grundausbildung Metall
- Maschinengrundausbildung
- CNC-Grundlagen, CAD Grundlagen
- Steuerungstechnik-Grundlagen
- Wartung und Instandhaltung
- Montagetechnik
- Messtechnik und Qualitätssicherung

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 01. September 2016

Montag bis Freitag: 7:45 – 16:30 Uhr

Die Umschulung dauert 16 Monate

Qualifizierung Vorbereitungslehrgang auf die Betriebliche Umschulung Metallberufe am 01. Oktober 2016**Inhalte:**

- Grundlagen manuelle Metallbearbeitung
- inkl. Feststellung der Eignung für eine Umschulung
- Grundlagen der maschinellen Zerspanung
- Grundkurs Fräsen / Drehen konventionell
- Technische Kommunikation und CAD Grundlagen
- Bewerbungsunterstützung
- CNC-Technik Grundlagen
- Montagetechnik Grundlagen
- Projektarbeit

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 01.10.2016

Montag – Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr

Die Qualifizierung dauert 13 Wochen.

Lehrgangskosten:

Komplettpreis je TN: 3.146,- Euro

Qualifizierung Aktiver Einstieg am 19. September oder 14. November 2016**Inhalte:****Woche 1**

- Aufnahme / Testung
- Gruppencoaching (nach VC-Methode (Erarbeiten des persönlichen Aktionsplans))

Woche 2

- Anamnese / Eignungsfeststellung

Woche 3

- Bewerbungstraining
- Akquise

Woche 4

- Berufsfindung / Arbeitserprobung

Woche 5

- Berufsfindung / Arbeitserprobung

Woche 6

- Vorbereitung auf die betriebliche Praxis (Qualifizierungsplan wird erstellt)

Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Start: 19.09.2016 oder 14.11.2016

Montag – Freitag:

08:00 – 16:00 Uhr

Lehrgangskosten:

Kosten pro TN: 1.401,75 Euro

Diese Lehrgänge sind förderfähig nach AZAV, d.h. die Lehrgangskosten können bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen von der Agentur, KOA oder durch andere Bedarfsträger durch Ausstellung eines Bildungsgutscheines übernommen werden.

Ansprechpartnerin für alle Maßnahmen:

Simone Schmiederer / Eble Elke Tel. 0781-9322480

kontakt@fitforwork.de

www.fitforwork.de

NmuTreff-Ortenau, Ltg.: Marianne & Riarda Bönisch

Voranzeige:

Am **Dienstag, 13.09.2016** veranstaltet der NmuTreff-Ortenau (Ortenauer SHG f. Multi-Nahrungsmittelunverträglichkeiten OG) einen öffentlichen med. Vortrag zum Thema:

Nahrungsmittelunverträglichkeit – wenn Essen krank macht!

Immer mehr Menschen leiden unter einer Nahrungsmittelunverträglichkeit. Der Bauch schmerzt, die Mundschleimhaut schwillt an oder die Haut zeigt Flecken.

Verdauungsstörungen oder Ausschlag sind zwei charakteristische Beschwerden, die kurz nach dem Essen auftreten können. Aber nicht jedes Symptom, muss gleich auf eine Allergie hindeuten. Oft ist es eine Unverträglichkeit, die der Körper nach dem Verzehr mancher Lebensmittel signalisiert.

Schon immer haben manche Menschen bestimmte Lebensmittel weniger gut vertragen – nur gab es oft keine Diagnose. Man unterscheidet zwischen einer Allergie, durch die das Immunsystem überreagiert und einer Unverträglichkeit, die andere Ursachen hat. In diesem Vortrag wird aufgezeigt, was Sie im Falle der Unverträglichkeiten beachten sollten. Diagnose, Therapie etc.

Referent: Dr.med Hans-Jürgen Vogel - Ortenau Klinikum Achern - MVZ Achern - Facharzt für Innere Medizin, Gastroenterologie, Palliativmedizin & Notfallmedizin

Veranstaltungsort: Vortragsraum des Bildungszentrums für Gesundheits- und Pflegeberufe am Ortenau Klinikum Achern - 77855 Achern - Josef-Wurzler-Straße 5

Vortragsbeginn: 19:30 h

Weitere Info unter: <https://www.facebook.com/nmutreff-ortenau/>; Webseite: <http://nmutreff-ortenau.de/>; E-Mail: nmutreff-ortenau@gmx.de sowie Tel: 0781 / 20 39 153

Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.



Gleich drei Veranstaltungen werden im September in der Ehemaligen Synagoge Kippenheim angeboten. Am Sonntag, 4. September um 17.00 Uhr, wird Friedel Scheer-Nahor, die Geschäftsführerin der „Muettersprach-Gsellschaft“ in Freiburg, über die Sprache der Landjuden zu Beginn des 20. Jahrhunderts berichten. Wörter jiddischen Ursprungs, wie z. B. „Ramsch“, „flötengehen“ und „Schlamassel“ sind Teil der Umgangssprache in Südwestdeutschland. Sie gehen zurück auf die Mundart, die früher von den Landjuden, in Kippenheim, in Schmieheim und in anderen Dörfern mit jüdischer Bevölkerung, gesprochen wurde. Dieser Sprache wird im Vortrag von Friedel Scheer-Nahor, auch mit Hilfe von Tonaufnahmen, nachgespürt.

Am Sonntag, 11. September, lädt der Förderverein zur Feier seines 20jährigen Jubiläums ein. Um 14.00 Uhr und um 16.00 Uhr werden Führungen durch die ehemalige Synagoge angeboten. Dazwischen gibt es Kaffee und Kuchen. Gegen 17.00 Uhr wird die Geschichte des Fördervereins vorgestellt und Kultusminister a. D. Helmut Rau wird die 20 Jahre Förderverein mit einer Ansprache würdigen, bis gegen 18.00 Uhr Rebekka Ziegler und Band aufspielen werden.

Am Donnerstag, den 15. September um 17.00 Uhr, besteht die Möglichkeit an einer Führung über den jüdischen Friedhof in Schmieheim teilzunehmen. Bei einem Gang über den 1682 angelegten Friedhof lässt sich die wechselhafte Geschichte der Juden der Ortenau ablesen. Von besonderer Bedeutung sind die in Stein gehauenen Symbole auf den Grabsteinen: sie vermitteln einen Eindruck vom religiösen Leben des Landjudentums. Treffpunkt am Parkplatz beim Friedhof an der Straße von Schmieheim nach Wallburg. Männer müssen eine Kopfbedeckung tragen, gutes Schuhwerk wird empfohlen. Der Eintritt bei alle Veranstaltungen ist frei, Spenden werden erbeten.

Ortenau Klinikum Achern-Oberkirch

Informationsveranstaltungen für werdende Eltern am Ortenau Klinikum Achern-Oberkirch, Standort Achern

Die Ärzte und Hebammen des Ortenau Klinikums Achern-Oberkirch stellen sich und die Entbindungsstation vor. Das Ortenau Klinikum Achern-Oberkirch bietet vielfältige Möglichkeiten für eine natürliche Geburt bei hoher Sicherheit für Mutter und Kind.

Nach einer Präsentation wird die Abteilung vor Ort besichtigt. Die Informationsveranstaltungen sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nächster Termin ist am 12.09.2016.

Beginn der Informationsveranstaltung ist um 19 Uhr.

Treffpunkt: Eingang Bildungszentrum für Gesundheits- und Pflegeberufe, Am Klinikum 2, 77855 Achern

Willstätt lädt zu Jahrmarkt, Gewerbeschau und Kinzig in Flammen ein

Vom 16. bis 18. September 2016 wird Willstätt an der Kinzig beim Volksfest „Willstätter Jahrmarkt“ wieder zum Treffpunkt der Menschen und Familien aus Nah und Fern.

Zur Einstimmung auf das Marktwochenende laden Vereine, Imbissstände und der Vergnügungspark schon am Freitagabend Jung und Alt bei Musik und Stimmung zur Jahrmarktparty ein.

Am Samstag und Sonntag findet neben dem Willstätter Jahrmarkt in diesem Jahr wieder die große Gewerbeschau „Handwerk und Gewerbe“ statt. In der Hanauerlandhalle präsentieren sich rund 40 Firmen und Selbstständige aus der Gemeinde und dem Umkreis an ihren Messeständen den Besuchern. Unter dem Sonderthema „Gesundheit“ werden zusätzliche Angebote präsentiert.

Das große Markttreiben beginnt am Samstagmorgen um 9 Uhr mit dem Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule sowie dem traditionellen Krämermarkt in den Straßen.

Händler, örtliche Vereine, Schausteller und Gastronomie bieten in der Zelt- und Budenstadt an der Kinzig wieder Marktfeeling pur mit allerlei Waren und Schnäppchen, Musik, Stimmung und kulinarische Genüsse.

Zu den Highlights am Samstag gehören ein Konzert der bekannten Gospel Chors „GOLDEN HARPS“ um 18 Uhr in der Hanauerlandhalle sowie um 21 Uhr die in der Ortenau einzigartige Spektakel „Kinzig in Flammen“. Die Nachtschwärmer dürfen sich wieder auf eine faszinierende Show mit Musik, Feuer und Wasser am Kinzigaltarm freuen und anschließend ausgiebig in den Festzelten weiterfeiern. Auch am Sonntag warten Jahrmarkt, Gewerbeschau, Krämermarkt, ein Flohmarkt und der Vergnügungspark auf die zahlreichen Besucher aus nah und fern.

Und alles bei freiem Eintritt!

Weitere Infos unter www.willstaett.de.

Gewerbe Akademie Offenburg

Die Buchführung richtig im Griff

Die eigene Buchführung ordnungsgemäß in den Griff zu bekommen: Das ist das Ziel eines Grundkurses der Gewerbe Akademie Offenburg. In 40 Unterrichtsstunden werden die Grundlagen des Rechnungswesens und der Buchführung behandelt mit vielen Tipps für die Praxis. Beginn ist am 5. Oktober. Der Kurs findet immer mittwochs von 8.30 bis 11.45 Uhr statt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und wird unter bestimmten Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Inhalt und möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Tel. 0781/793 0. Infos gibt es auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de

TG Hanauerland

Am **Samstag, den 03.09.2016**, findet ein Testwettkampf zur Vorbereitung auf die anstehende Bundesligasaison für die TG Hanauerland in der Sporthalle Rheinbischofsheim statt. Zu Gast ist das Zweitligateam des StTV Singen. Der Wettkampf beginnt um 17.00 Uhr. Die TG hofft auf die Unterstützung vieler Fans und einer ähnlich gute Atmosphäre wie bei den Heimwettkämpfen im letzten Jahr, um diesen Hätetest mit Bravour zu absolvieren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Öffentlicher Aushang

Mitteilungen
Landratsamt Ortenaukreis



Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 8. September finden folgende Veranstaltungen statt

Aromen im Kräutergarten

Erleben Sie mit Frau Martina Webering die Aromen aus ihrem hofeigenen Kräutergarten und die daraus gezauberten Köstlichkeiten. Treffpunkt: 17:00 Uhr, Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2, Nordrach. Die Teilnahme kostet 10 Euro.

Infos und Anmeldung bis zum 7. September unter 07838/663 oder info@heidenbuehl-hof.de (max. 10 Teilnehmer)

Kirchenführung mit spannender Besichtigung der Ausgrabungen unter der Kirche

Der Historische Verein Schuttern 603 e.V. bietet eine unvergessliche Besichtigung der Kirche, der Ausgrabungen unter der Kirche und des Informationszentrums. Zum Abschluss gibt es ein Glas Offo-Sekt. Treffpunkt 18:00 Uhr, Klosterkirche, Schuttern. Kosten: 5,- Euro, Kinder/ Schüler Eintritt frei. Infos unter 07821/997648 oder 07821/63908 und Anmeldung bei der Ortsverwaltung Schuttern 07821/62025.

Nachtwächter-Tour

Nehmen Sie an dem geführten Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und der Nachtwächter im Traditionsgasthaus Storchen, mit anschließendem „Flammenkuchen-sattessen“, teil. Treffpunkt: 20:00 Uhr Tourist-Info, Klosterstr. 1, Haslach. Die Führung und das Essen kosten 15 Euro pro Erwachsener und 9,50 Euro für Kinder (ohne Getränke). Infos und Anmeldung bis 6. September unter 07832/706172 (max. 25 Personen).

Frühherbstliches Programm für die ganze Familie

Landfrauentag und Strohtag im Vogtsbauernhof

Auf ein frühherbstliches Programm mit vielen Aktionen dürfen sich die Besucher des Schwarzwälder Freilichtmuseums Vogtsbauernhof in Gutach am ersten Septemberwochenende freuen.

„Herbstliche Leckereien“ bereitet der Landfrauenverein aus Welschensteinach am 3. September im Freilichtmuseum zu. Von 11 bis 17 Uhr können die Museumsgäste den eifrigen Damen über die Schulter schauen und Zwetschkuchen, Zwetschgen mit Quark und Kilwiküchle probieren.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms können die Kinder von 11 bis 16 Uhr an der „Klangwerkstatt“ teilnehmen und einzigartige Geräuschemacher herstellen.

Darüber hinaus sind die Goldschmiedin und der Schindelmacher von 11 bis 17 Uhr vor Ort und stellen ihr traditionelles Handwerk vor.

Sonntag, den 4. September, steht das Material Stroh im Mittelpunkt. Bei der freien Sonderführung „Nichts als Stroh im Kopf?“ informiert Diana Seidel um 11 Uhr über Stroh als Werk- und Baustoff.

Passend dazu können die kleinen Museumsgäste beim Sommerferienprogramm von 11 bis 16 Uhr Strohpuppen bauen.

Der Thementag wird abgerundet durch verschiedene Handwerksvorführungen von 11 bis 17 Uhr. Nicht fehlen dürfen an diesem Sonntag die Strohflechterinnen und die Strohschuhmacher, die die Herstellung ihrer jeweiligen Produkte zeigen und erklären. Darüber hinaus präsentiert auch die Bürstenbindein ihre Arbeit und der Schmied zeigt in der Hammer schmiede sein Können.

Traditioneller Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen und dem Regierungspräsidium Freiburg am Dienstag, 13. September 2016, auf dem Zentralen Versuchsfeld Südliche Rheinebene in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Maisfeldtag.

Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr mit der Begrüßung und den traditionellen Rundgängen zu den Themenfeldern „Integrierter Pflanzenschutz“ und „Richtige Sortenwahl im Rahmen des integrierten Pflanzenbaus“. Im Anschluss an die Feld-Rundgänge besteht Gelegenheit zur Diskussion mit Vertretern der Genossenschaften, des Landhandels, der Firmen und der Amtlichen Beratung. Für Bewirtung ist gesorgt.

Der Maisfeldtag wird als zweistündige Fortbildung zum Erhalt der Pflanzenschutz-Sachkunde anerkannt. Teilnehmer, die den Fortbildungsnachweis erhalten möchten, müssen sich vor Ort rechtzeitig ab circa 13.00 Uhr in die Teilnehmerlisten eintragen lassen. Zur schnelleren Anmeldung sollen Teilnehmer ihren Pflanzenschutz-Sachkundenausweis mitbringen. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert.

Offene Gartentür 2016 – Die offenen Gärten von Anfang bis Mitte September

Die „Offene Gartentür 2016“, eine Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, findet noch bis September statt. Die Termine und Beschreibungen zur „Offenen Gartentür 2016“, gibt es auf der Internetseite des Ortenaukreises (www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff ‚Offene Gartentür‘ oder über den Schnelleinstieg „Offene Gärten 2016“. Es wird gebeten, in den Gärten keine Hunde mitzuführen.

Von Anfang bis Mitte September öffnen sich folgende Gärten:

Der Garten von Monika und Manfred Huber im Guckinsdorf 3 in Oppenau öffnet sich am Sonntag, 11. September von 10 bis 17 Uhr. Der große Staudengarten am Hang zeigt eine sehr große Artenvielfalt, insbesondere Taglilien und Gräser, ergänzt durch Rosen, Clematis und Hortensien. Einige Sitzplätze und schöne Dekorationen ergänzen das Pflanzeneldorado. Wegbeschreibung: Von Oberkirch kommend auf der B28 nach Oppenau fahren. Am Kreisel weiter Richtung Bad-Peterstal. 50 Meter nach dem Kreisel rechts abbiegen, dann links über Bahn und Holzbrücke fahren. Parkmöglichkeiten befinden sich auf dem freien Platz am Fernwärmegebäude. Der Garten ist zu Fuß erreichbar. Dazu links am Wohngebäude vorbeigehen und den Schildern etwa 300 Meter bergan folgen. Festes Schuhwerk ist wegen der Hanglage erforderlich.

Friederike Veeseer öffnet ihren Garten in Ettenheim-Münchweier, Hauptstraße 24, jederzeit nach telefonischer Anmeldung unter 07822/895633. Der große Bauerngarten wurde kreativ mit Sandsteinelementen und vielfältigen Rosen, Stauden und Sträuchern ergänzt. Die Gestaltung ist sehr naturhaft und hat eine romantische Atmosphäre. Wegbeschreibung: Von Ettenheim Richtung Münchweier fahrend befindet sich der Garten in der Ortsmitte auf der rechten Seite.

Der Garten von Marguerite und Michel Goetz in Plobsheim im Elsass, 2, Rue du Verger, öffnet sich am Sonntag, 18. September von 10 bis 17 Uhr. Der sehr große Garten besteht aus verschiedenen Gartenräumen und wurde nach englischem Vorbild gestaltet. Es gibt eine außergewöhnliche Vielfalt an Stauden, Rosen und Gehölzen, sowie einen kleinen Bachlauf, verschiedene Sitzplätze und einen üppigen Gemüsegarten. Wegbeschreibung: Nach der Rheinbrücke bei Altenheim die zweite Ausfahrt Richtung Eschau-Plobsheim nehmen. In Plobsheim an der ersten Ampel rechts in die Rue de la Retraite und danach gleich wieder rechts in die Rue du Chateau abbiegen. Nach 200 Metern liegt der Garten links. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen.

Selbsthilfegruppe bietet Austausch für Partner von Kranken

Auf Initiative von Betroffenen wurde im Ortenaukreis im letzten Jahr die Selbsthilfegruppe „Der vergessene Teil - Partner von Kranken“ gegründet.

Ist eine Person ernsthaft erkrankt beeinflusst dies auch das Leben des Partners. Die Krankheit sowie der erkrankte Partner rücken in den Mittelpunkt. Viele gesunde Partner bleiben häufig ohne Verständnis oder Unterstützung bei ihrer Rolle. Sie kümmern sich um Erkrankte und Alltag, stellen ihre eigenen Bedürfnisse zurück und haben oft weder Zeit noch Kraft, die Situation überhaupt zu verarbeiten. Die Gruppe kann zwar nicht die medizinische und psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, bietet aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetroffener Erfahrungen auszutauschen und ohne Zwang und Verpflichtung miteinander zu reden.

Interessierte und Betroffene sind herzlich willkommen und erhalten weitere Informationen zur Gruppe bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen unter der Telefonnummer 0781/805-9771.

Am 18. September öffnet der Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) in Ringsheim seine Türen

Schon seit zehn Jahren behandeln der Ortenaukreis und der Landkreis Emmendingen den gesamten Haus- und Geschäftsmüll aus der Grauen Tonne in der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage des Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim.

Dieses Jubiläum ist Anlass des Tag der Offenen Tür am Sonntag, 18. September 2016. Von 11 bis 18 Uhr können sich Besucher bei einem Rundgang auf dem Gelände über die moderne und erfolgreiche Abfallbehandlung informieren. Behörden und Firmen präsentieren sich rund um die Themen Abfall, Umwelt und Technik. Auch für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt: Foodtrucks aus der Region bieten vielfältige Köstlichkeiten von salzig bis süß an. Für die jüngsten Besucher gibt es ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

Sie haben Fragen zu Ihrem Abonnement?

Kontaktieren Sie uns gebührenfrei unter ☎ 0800/5131313



DRK-Sozialstation

Hilft, wo Ihr Zuhause ist.

Unser Angebot

- Grund- und Behandlungspflege
- Wundversorgung
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Demenzberatung/ Betreuung
- Café „Vergiss-mein-nicht“
- Umfassende Pflegeberatung



Beate Großholz-Glatt, Pflegedienstleitung

**Rufen Sie uns an,
77694 Kehl, Kanzmattstr. 4
Tel. 0 78 51/94 33 20
pflege@kv-kehl.drk.de**



Anzeigen

Privat

Wir suchen ein Haus zum Kauf in Bodersweier
Tel. 0162/4149692 oder 0 78 53 / 9 99 9 45





**UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FREIBURG**
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG



TIGERHERZ

...WENN ELTERN KREBS HABEN



www.cccf-tigerherz.de



**Dr. Ing. E.h.
Martin Herrenknecht**
Gründer und
Vorstandsvorsitzender
Herrenknecht AG,
Schwanau, Mitglied
im Kuratorium für
Forschung und
Wissenschaft

Ich helfe helfen ...

.... denn wir müssen alles
dafür tun, um krebserkrankten
Kindern die optimale
medizinische Versorgung
zu ermöglichen."

danke!

Hilfe, die **wirklich** ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau
DE61664500500006084842
SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg
DE43664900000050558800
GENODE610G1
- Volksbank Lahr
DE30682900000001350803
GENODE61LAH



Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. Freiburg im Breisgau



Mathildenstraße 3
79106 Freiburg
Tel. 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de
www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel
finanziert, sondern erscheint durch freundliche
Unterstützung des Verlages.



Immobilien



Lenz Immobilien ☎ 07852/93 70 93 lenzimmo@t-online.de

Ihr Kompetenter Partner in der Ortenau

Wir suchen auch Ihre Immobilie, bewerten sie
kostenlos u. vermarkten sie zu realen Preisen.
Für den Verkäufer **provisionsfrei**
(schon immer)

Kehl-Neumühl

Gepflegtes EFH, 5 – 6 Zi., EBK, 2 Bäder, Wfl. ca. 195 m²
m. Ausbaureserve, Photovoltaik u. Windkraftanlage zur
Eigenversorgung, Energieausweis in bearbeitung.
Grundstück ca. 1500 m², Umständehalber zu verkaufen.

VHB 369.000,- €

Weitere Infos unter www.lenzimmo.de

Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.



Betreute Komfort- Wohnung in

Gengenbach - Nollenstraße.

Mit direktem Pflegeheim-
Verbund als Wahl-Leistung;
2 Zi., Küche mit EBK,
Balkon, voll möbliert
– wie Luxus-Ferien-Whg.

Infos unter
Tel. 01 70 / 2 33 14 09

Sie suchen einen Käufer oder Mieter für Ihre Immobilie ?



Offenburg Wilhelmstr. 13 0781 97060 350
Kehl Centrum am Markt 07851 7079

www.bruening-immo.de

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Arzler-Renck-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

»Die Kult-Uhr aus dem Schwarzwald«



JUNGHANS
UHRWERK



IM SCHWARZWALD
HANDGEFERTIGT

ab
19,90 €



VERSCHIEDENE
AUSFÜHRUNGEN IN
VIELEN FARBEN – MIT
TON, PENDEL ODER
KUCKUCKSWERK

Die leichten Uhren sind ein origi-
nelles Wohnaccessoire und ein
begehrtes Geschenk für Familie
und Freunde sowie das perfekte
Mitbringsel aus dem Urlaub oder
für den Schüleraustausch.

**MEDIA
shop**

Erhältlich in allen Geschäftsstellen
der Mittelbadischen Presse.

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber



Angebot vom 01.09. – 03.09.2016

Schweine-Schnitzel oder Geschnetzeltes	100 g	0,85 €
Wiener	100 g	1,18 €
Gekochter Schinken	100 g	1,49 €
Fleischsalat	100 g	0,95 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76



Blumengasse 7a
77694 Kehl-Auenheim
Tel. 0 78 51 / 89 92 69
Fax 0 78 51 / 89 92 24
just.werner@web.de

- Sanitär - Heizung - Solar
- Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Badsanierung aus einer Hand

Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für:

- Terrassen
- Balkone
- Flachdachbereich

SuboTek
UNIVERSAL-ABDICHTUNGSSYSTEME

Körnersbühd 5 · 77836 Rheinmünster
Telefon (0 72 27) 25 21 · Fax (0 72 27) 44 21
E-Mail: SuboTek@web.de
www.subotek.de

Wenn Marmor die Füße küsst...

Sie haben etwas gegen hohe Heizkosten?

Da haben wir was für Sie!

Heizen mit gutem Gefühl.

Gut für die Umwelt: Heizen mit Holzpellets bedeutet Heizen mit nachwachsender Energie, denn Holz ist letztlich gespeicherte Sonnenenergie und verbrennt CO₂-neutral.

Gut für Sie: Die automatischen Pelletsheizungen von Paradigma sind ebenso komfortabel wie Öl- oder Gasheizungen. Während die Preise für fossile Brennstoffe gestiegen sind, blieb der Preis für Holzpellets in den vergangenen Jahren stabil. Info: www.paradigma.de.

HEITZ
Haustechnik

- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- PV-Solar

Heitz Haustechnik GmbH
Albert-Walter-Straße 1a
77694 Kehl-Querbach
Tel. 07853-9289-0
www.heitz-haustechnik.de

YOGA

Yoga bewegt.

Silvia
Faulhaber

Yogalehrerin (BYV)

Freu dich auf Entspannung | Energie | Selbstvertrauen | Kraft
Neue Yogakurse beginnen ab 12. September 2016.

Aufbaukurse

Donnerstag, 15.09.16, 17.00 Uhr

Yoga für den Rücken

Sonntag, 18.09.16, 10.00 Uhr

Mittelstufenkurse I

Montag, 12.09.16, 17.15 Uhr

Dienstag, 13.09.16, 17.00 Uhr

Donnerstag, 15.09.16, 09.30 Uhr

Dienstag, 13.09.16, 19.00 Uhr

Mittwoch, 14.09.16 19.00 Uhr

Donnerstag, 15.09.16 19.00 Uhr

Mittelstufenkurse II

Montag, 12.09.16 19.15 Uhr

Sanftes Yoga

Dienstag, 13.09.16 10.00 Uhr

Tulpenstraße 8 · 77694 Kehl-Bodersweiler

Tel. 07853 - 17 417 · E-Mail silvia.faulhaber61@web.de

Weitere Infos auf der HP www.yogastudio-faulhaber.de



- ✓ HEIZUNG
- ✓ SOLAR
- ✓ BÄDER
- ✓ KLIMA
- ✓ SANITÄR
- ✓ HOLZ/PELLETFEUERUNG

Komplettsysteme
Alles aus einer Hand

Umwelt- und Haustechnik

TOPLINER

Tel.: 07851/3616

Krempenweg 6
77694 Kehl-Kork

IHR ENERGIELIEFERANT

Heizöl · Erdgas · Strom

07841
692940

www.zg-raiffeisen-energie.de

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE

ZG Raiffeisen
Energie

WALDMANN

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

Weich ist stärker als hart, Wasser stärker als Fels,
Liebe stärker als Gewalt. (Hermann Hesse)

77694 KEHL-AUENHEIM
FREIBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488

DECKER

Fleischerfachgeschäfte

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 078 53 / 99 75 00

Ihr Spezialist
für feine Fleisch- & Wurstwaren
www.metzgerei-decker.de

Angebot vom 01.09. bis 07.09.2016

Zwiebelgrillsteaks eine Spezialität	1 kg	6,99 €
Putenrollbraten lecker gef. mit Schinken/Käse	100 g	1,29 €
Schweineschinkenbraten Nuss oder Hüfte	100 g	0,69 €
Fleischwurst jeder Ring ca. 500 g	nur	2,99 €
Landleberwurst leicht geräuchert	100 g	0,89 €
Badischer Schinken über Buchenholz geräuchert	100 g	1,49 €

Dienstag-
Spartüte

am 06.09.
3 Schweinerückensteaks &
2 Rote Würste
für nur 4,00 €



»Schöne alte Kinderspiele«



Dieses reich illustrierte Buch enthält über 170 alte Kinderspiele, Lieder, Rätsel, Kniereiterreime und Abzählverse für drinnen und draußen. Ball- und Fangspiele. Finger- und Puppenspiele. Gedächtnis-, Sprach- und Rätselspiele. Kreis- und Pfandspiele. Spiele in der Natur. Sing- und Tanzspiele. Tisch- und Murnelspiele. Versteck- und Laufspiele. Wettkämpfe und Sportspiele.

Ein wahrer Spieleschatz, der die Fantasie anregt und die kindliche Entwicklung fördert.

7,99 €

**MEDIA
shop**

Erhältlich in allen Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse.

Bausanierung Bautenschutz



Seit
20 Jahren
in der
Ortenau

- Schimmelpilzsanierung
- Getifix Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrasseninstandsetzung



...weit über 2200 erfolgreich sanierte Objekte

Olaf Händeler
Burdastraße 25

77746 Schutterwald
Telefon 07 81 / 99 17 89

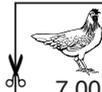
www.getifix.de

Wir bilden aus.

TAXIZENTRALE KEHL 078 51 / 58 18

freundlich – sicher – pünktlich

- Krankentransporte • Fahrten zu Chemo- und Strahlentherapie • Dialyse ...



**Geflügelverkauf 2016, samstags,
10.09., 15.10. und letztmalig am 19.11.**

7.00 Uhr Sand Rathaus 7.15 Uhr Legelshurst Rathaus

Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446



Teppich-Großwäscherei



Ihr Fachbetrieb für Teppichwäsche und Reparatur in der Ortenau!

Leutkirchstraße 4 · 77723 Gengenbach · Telefonische Annahme bis 20.00 Uhr: Tel. 0 78 03 / 9 26 84 24

Sparen Sie lieber mit uns durch Waschen und Reparieren als teuer neu zu kaufen...

Kostenlose Begutachtung, Beratung, Kostenvoranschlag sowie Abhol- und Bringservice bis zu 100 km!

NEU! Waschen von Berber- und Nepalteppichen sowie Teppiche aller Art!

- Biowäsche mit Regenwasser
- Superglanzwäsche
- Tierhaare-, Urin- und Geruchs-beseitigung
- Waschen mit Naturprodukten
- Motten- und Milbenschutz
- Teppichfransen ausbessern und neu anknüpfen
- Rand neu befestigen
- Löcher zuknöpfen
- Teppich spannen
- Restaurierung von Teppichen aller Art



MILBEN ALS KRANKHEITSVERURSACHER

Erkrankungen durch Milben werden als Acariose bezeichnet. Durch die Ausscheidungen der Hausstaubmilben können am Menschen Hausstauballergien ausgelöst werden – mehr als 70 Prozent der Hausstaub-Allergiker entwickeln ohne Behandlung im Durchschnitt nach acht Jahren Asthma.

Warum brauchen Sie eine Teppichwäsche?

Viele Menschen, vor allem aber kleine Kinder, leiden unter verschiedenen Allergien wie z.B. der Hausstauballergie, Tierhaar- und Milbenallergie. Mit einem Staubsauger wird der Schmutz nur oberflächlich entfernt. Millionen von Keimen und Erregern bleiben unsichtbar in den Fasern stecken. Darum brauchen Sie eine gründliche Teppichwäsche.

MOTTEN NISTEN SICH GERNE IN TEPPICHE EIN!

Dieses kleine Tierchen ist zwar nicht beliebt, aber man kann sich gegen die Motte nicht wehren.



Mottenbefall hat nichts mit einem unsauberen Haushalt zu tun, eher im Gegenteil. Wer Mottenbefall hat, kann sich eigentlich glücklich schätzen, denn er lebt in einem ökologischen Haushalt, der nur wenn überhaupt gering mit Chemie belastet ist. Sicherlich kein Trost, wenn man den Schaden gegenüberstellt der durch die Motte verursacht werden kann. Die Motte kommt einfach durchs Fenster geflogen oder Sie bringen Sie sich durch ein Kleidungsstück einfach ins Haus. Mottenzeit ist zweimal im Jahr. In der Regel im April / Mai und im August / September. Aber wer kann das genau versichern bei der derzeitigen Klimaveränderung. Mottenschutz ist das Zauberwort: Heute verwendet man natürliche und biologische Substanzen um der Motte den Aufenthalt zu vermissen. Wenn Sie es möchten kann Ihr Teppich im Zuge einer Teppichwäsche mit einem Mottenschutz versehen werden. Im Vergleich zu den Kosten einer Teppichreparatur eine geringe Investition und wer schon mal in den sauren Apfel beißen musste und einen sehr wertvollen und teuren Teppich dank Mottenfraß zerlöchert entsorgen musste, weiß genau, wie schmerzhaft dieses Loch im Portemonnaie ist. Deshalb unser Tipp: Vorsorge durch einen Mottenschutz ist immer preiswerter als eine Reparatur.

Teppichwäsche

ab **19,90 €**



Kostenloser Abhol- und Bringservice · Kostenlose Beratung – alles unverbindlich



Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr · Samstag 11.00 – 16.00 Uhr · Angebot gültig bis zum 9. September 2016

MALERFACHBETRIEB



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 078 51 / 7 21 65
Dahliesenstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 078 54 / 98 37 77

Nasse Wände? Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg
☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 - 1 31 95 27
www.isotec.de/hug



Computerprobleme?

PC, Laptop, Drucker, Internet, Virenbefall oder Anwendung, schnelle Hilfe vom Fachmann, ☎ 07851/9568145 u. 01 79 / 1 15 35 63, www.it-4u.name

Simone Ruschmann

Matthias Jaeniche

Hans-Peter Früh



„Wir verkaufen Ihr Haus!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Erfolg ist kein Zufall!

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!
Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Beratungszentrum
Immobilien & Finanzierung
Bühl, Telefon 07223 985-1170
Kehl, Telefon 07223 985-1912
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl 
IMMOBILIEN &
FINANZIERUNG

Hier geht's smart zum

Wunschgewicht.

Lerne unser neues Weight Watchers Programm kennen.

Dienstag, 06.09.2016, um 18:30 Uhr

Aero-Club Kehl
Flugplatz
77671 Kehl

Ihre Simone Maurer
Fachfrau für Ernährungs- und
Gewichtsmanagement IHK
smaurer.wcoach.de



weight watchers

Weight Watchers ist für Minderjährige, Schwangere und krankhaft Übergewichtige nicht geeignet. Vor Beginn einer Abnahme sollte ärztlicher Rat eingeholt werden.
© 2016 Weight Watchers International Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Ihre Maßschreinerei
für Einbaumöbel und Insektenschutz



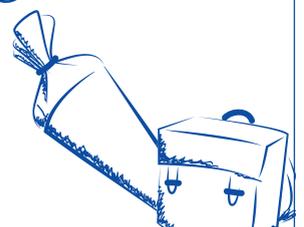
Bernd Reifenschweiler
Telefon: 0 78 08 / 99 600
info@reifenschweiler.de
Oberschopfheim



! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504 - 14 55
oder - 14 56
@ anb.anzeigen@reiff.de



Karsten Hartmann
Elektromeister

- ☎ Elektroinstallation
- ☎ Telefonanlagen
- ☎ Industrieanlagen
- ☎ Beleuchtung
- ☎ Kundendienst
- ☎ Schaltschränkbau
- ☎ SAT/Multimedia
- ☎ EIB Zertifizierung
- ☎ Datentechnik



Vogesenstraße 9 · 77731 Willstätt
Telefon 078 52 / 93 94 28
Fax: 078 52 / 93 94 29
Handy: 01 72 / 7 24 98 98
info@elektroservice-hartmann.com
www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO
HARTMANN**